



Distr.: Limited
27 November 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والثلاثون

الدوحة، من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

البند ٢٢ من جدول الأعمال

تقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها السابعة والثلاثين

المقرر: السيد بيتروس ميتيولي (ناميبيا)

المحتويات

(يُستكمل فيما بعد)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١ - عُقدت الدورة السابعة والثلاثون للهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) في مركز قطر الوطني للمؤتمرات في الدوحة، بقطر، في الفترة من ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢.

٢ - وافتتح الدورة رئيس الهيئة الفرعية، السيد توماس خروتسوف (بولندا)، يوم الاثنين ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد صمويل أورتيغ باسوالدو (الأرجنتين) نائباً لرئيس الهيئة الفرعية والسيد بيتروس ميتيولي (ناميبيا) مقررًا.

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت الهيئة الفرعية في جلستها الأولى، المعقودة في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر، في مذكرة مقدّمة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2012/16).

٤- وأقر جدول الأعمال في الجلسة نفسها بالصيغة التالية، مع الإبقاء على البند الفرعي ٤(ب) معلقاً:

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة؛

(ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛

(د) انتخاب أعضاء يحلون محل أعضاء من المكتب.

٣- البلاغات الوطنية المقدّمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية الخامسة المقدّمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛

(ب) تقرير عن بيانات الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدّمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية عن الفترة ١٩٩٠-٢٠١٠؛

(ج) تقرير التجميع والمحاسبة السنوي المتعلق بالأطراف المدرجة في المرفق باء. بموجب بروتوكول كيوتو عن عام ٢٠١٢.

٤- البلاغات الوطنية المقدّمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدّمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛

- (ب) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية^(١)؛
- (ج) تقديم الدعم المالي والتقني.
- ٥- إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها البلدان النامية الأطراف:
- (أ) النموذج الأولي للسجل؛
- (ب) تشكيل فريق الخبراء الفنيين المعني بالمشاورات والتحليلات الدولية وطرائقه وإجراءاته.
- ٦- المسائل المتصلة بالتمويل:
- (أ) استعراض الآلية المالية؛
- (ب) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف والإرشادات الإضافية الموجهة إلى مرفق البيئة العالمية؛
- (ج) الاستعراض الأولي لصندوق التكيف المنشأ بموجب بروتوكول كيوتو؛
- (د) إرشادات تكميلية موجهة إلى صندوق أقل البلدان نمواً.
- ٧- المسائل المتعلقة بالفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية:
- (أ) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-١٠؛
- (ب) المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٨- تقرير لجنة التكيف.
- ٩- خطط التكيف الوطنية^(٢):
- (أ) عملية لتمكين الأطراف من أقل البلدان نمواً من صياغة وتنفيذ خطط تكيف وطنية، استناداً إلى تجربة هذه البلدان في إعداد وتنفيذ برامج العمل الوطنية للتكيف^(٣)؛

(١) لم يحصل توافق في الآراء بشأن إدراج هذا البند في جدول الأعمال، فبقي معلقاً. وقررت الهيئة الفرعية، بناءً

على اقتراح من الرئيس، إدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والثلاثين.

(٢) المقرر ١/م-١٦، الفقرات ١٥-١٨.

(٣) المقرر ١/م-١٦، الفقرات ١٥ و ١٧ و ١٨.

- (ب) الطرائق والمبادئ التوجيهية التي تتيح للأطراف من أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأطراف الأخرى استخدام الطرائق المصوغة لدعم خطط التكيف الوطنية^(٤).
- ١٠- نُهَج التصدي للخسائر والأضرار الناجمة عن تأثيرات تغير المناخ في البلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ بهدف تعزيز القدرة على التكيف^(٥)
- الأنشطة التي ينبغي الاضطلاع بها في إطار برنامج العمل.
- ١١- المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.
- ١٢- المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج العمل المتعلق بهذا التأثير.
- ١٣- تطوير التكنولوجيات ونقلها:
- (أ) تقرير اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا؛
 - (ب) المسائل المتعلقة بمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ: اختيار المضيف وتشكيل المجلس الاستشاري؛
 - (ج) برنامج بوزنان الاستراتيجي المتعلق بنقل التكنولوجيا.
- ١٤- المادة ٦ من الاتفاقية.
- ١٥- بناء القدرات:
- (أ) بناء القدرات بموجب الاتفاقية؛
 - (ب) بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٦- تعديل بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بالإجراءات والآليات المتصلة بالامتثال.
- ١٧- الإجراءات والآليات والترتيبات المؤسسية للطعن في قرارات المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة.
- ١٨- استعراض صيغة احتياطي فترة الالتزام.
- ١٩- تقرير مدير سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٢٠- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) البيانات المالية المراجعة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١؛

(٤) المقرر ١/م-أ١٦، الفقرات ١٥-١٨.

(٥) المقرر ١/م-أ١٦، الفقرات ٢٦-٢٩.

(ب) أداء ميزانية فترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣.

٢١- مسائل أخرى.

٢٢- تقرير الدورة.

ثالثاً- التقارير المتعلقة بالبند ٢ (ب) إلى ٢١ من جدول الأعمال

(يُستكمل فيما بعد)

رابعاً- تقرير الدورة

(البند ٢٢ من جدول الأعمال)

٥- نظرت الهيئة الفرعية، في جلستها ... المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر، في مشروع تقرير دورتها السابعة والثلاثين (FCCC/SBI/2012/L.27). وفي الجلسة نفسها، أذنت الهيئة الفرعية للمقرر، بناءً على اقتراح من الرئيس، بأن يستكمل تقرير الدورة، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس.

المرفقات

(يُستكمل فيما بعد)
